

## 547964-2024 - Gara

Germania – Attrezzatura per parco giochi – Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

OJ S 178/2024 12/09/2024

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Fichtelberg Schwebebahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

E-mail: [info@fichtelberg-ski.de](mailto:info@fichtelberg-ski.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi ricreativi, cultura e religione

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

Descrizione: Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

Identificativo della procedura: 0191e00f-f786-4cf3-a55a-fda12fda0455

Identificativo interno: BAW/2024

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

#### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 37535200 Attrezzatura per parco giochi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48520000 Pacchetti software multimedia

#### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Kurort Oberwiesenthal

Codice postale: 09484

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

#### 2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 810 000,00 EUR

#### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Insolvenza: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB

Konkurs: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Korruption:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Vergleichsverfahren:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Beteiligung an einer

kriminellen Vereinigung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126

GWB Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs:

Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgrunde nach §§ 123 bis 126 GWB Verstoß gegen

umweltrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Betrugsbekämpfung: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Zahlungsunfähigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Falsche Angaben, verweigte Informationen, die nicht in der Lage sind, die erforderlichen Unterlagen vorzulegen, und haben vertrauliche Informationen über dieses Verfahren erhalten.: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Schwere Verfehlung im Rahmen der beruflichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Zahlung der Sozialversicherungsbeiträge: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Entrichtung von Steuern: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Zwingende bzw. fakultative Ausschlussgründe nach §§ 123 bis 126 GWB

## 5. Lotto

---

### 5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Bergabwanderweg vom Fichtelberg mit Stationen

Descrizione: Planung, Konzeption, Fertigung, Lieferung und Montage

Identificativo interno: LOT-0001

#### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 37535200 Attrezzatura per parco giochi

Classificazione aggiuntiva (cpv): 48520000 Pacchetti software multimedia

#### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Kurort Oberwiesenthal

Codice postale: 09484

Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Paese: Germania

#### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 03/02/2025

Data di fine durata: 31/10/2025

#### 5.1.6. Informazioni generali

**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

#### **5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

#### **5.1.9. Criteri di selezione**

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione del criterio di selezione: - Nachweis Berufshaftpflichtversicherung (Kopie) - Eine Erklärung über den Umsatz des Unternehmens jeweils bezogen auf die letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahre (Formblatt 124 LD)

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione del criterio di selezione: — 3 vergleichbare Referenzen aus den letzten 5 abgeschlossenen Kalenderjahren (in Art und Umfang der ausgeschriebenen Leistung (mind. 1 Referenz muss die digitalen Anforderungen aus der Leistungsbeschreibung abdecken)

Criterio:

Tipo: Altro

Descrizione del criterio di selezione: -Abgabe Eigenerklärung entsprechend der Verordnung (EU) 2022/576 Der Auftraggeber (AG) wird die fristgerecht eingegangenen Teilnahmeanträge (TA) anhand der in der vorliegenden Bekanntmachung benannten Nachweise und Erklärungen formal und inhaltlich prüfen und bewerten. Die Bewertung der Angebote erfolgt anhand der Bewertungsmatrix (siehe Vergabeunterlagen). Der AG behält sich das Recht vor, den Auftrag aufgrund der ursprünglichen Angebote (Erstangebote) ohne weitere Verhandlungen zu vergeben.

#### **Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:**

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

#### **5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Gewichtung 100 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 100

**Criterio:**

Tipo: Qualità

Descrizione: Gewichtung 900 Punkte

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 900

#### **5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.evergabe.de/unterlagen/0191e00f-f786-4cf3-a55a-fda12fda0455/zustellweg-auswaehlen>

### 5.1.12. Condizioni di appalto

#### Condizioni della procedura:

Data stimata dell'invio degli inviti a presentare le offerte: 25/10/2024

#### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Consentita

Indirizzo per la presentazione: <https://www.evergabe.de/unterlagen/0191e00f-f786-4cf3-a55a-fda12fda0455/zustellweg-auswaehlen>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 21/10/2024 09:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 60 Giorni

#### Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

Nessun documento può essere presentato successivamente.

Informazioni supplementari: Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Unterlagen einzureichen:

- Haftpflichtversicherungsnachweis (Kopie) - 3 Referenzen (Details unter Punkt "Technische und berufliche Leistungsfähigkeit") - Formblatt 124 (LD) Eigenerklärung - Anl-1\_Formblatt\_Eigenerklaerung\_Russland Mit dem Angebot abzugeben (Stufe 2): - Angebot inkl. Konzept

#### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

### 5.1.15. Tecniche

#### Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

#### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara: Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Fichtelberg Schwebbahn Kurort Oberwiesenthal - FSB GmbH

Numero di registrazione: DE140979664

Indirizzo postale: Vierenstraße 10  
Località: Kurort Oberwiesenthal  
Codice postale: 09484  
Suddivisione del paese (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)  
Paese: Germania  
E-mail: [info@fichtelberg-ski.de](mailto:info@fichtelberg-ski.de)  
Telefono: +49 3734812761  
Indirizzo internet: <https://www.fichtelberg-ski.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione alla quale rivolgersi per l'accesso offline ai documenti di gara

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: 0191e01c-ea61-48cd-8bd1-a382ed4169d0 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 11/09/2024 12:14:31 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 547964-2024

Numero dell'edizione della GU S: 178/2024

Data di pubblicazione: 12/09/2024